

**Zeitschrift:** Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker = Organo indipendente per logistica = Organ independenta per logistichers = Organ indépendent pour les logisticiens

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 87 (2014)

**Heft:** 10: Genie und Logistik an der Air 14 Payerne

**Vereinsnachrichten:** SFV = ASF

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



[www.fourier.ch](http://www.fourier.ch)

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle SFV, Postfach, 5036 Oberentfelden, Telefon 062 723 80 53, E-Mail mut@fourier.ch

## Zentralpräsident

Four Eric Riedwyl, Seestrasse 47, 8810 Horgen, M 077 450 29 83, eric.riedwyl@fourier.ch

## Bern

Präsident: Four André Schaad, Walperswilstrasse 40, 3270 Aarberg, P 032 392 18 49, G 058 480 98 03, M 079 270 75 76, andre.schaad@postmail.ch oder andre.schaad@vtg.admin.ch

## Graubünden

Präsident: Four Matthias Imhof, Büntenstrasse 25, 8880 Walenstadt, N 078 724 08 07, matthias.imhof86@bluewin.ch

## Nordwestschweiz

Präsident: Four Daniel Wildi, Oerinstrasse 37, 4153 Reinach, daniel.wildi@fourier.ch, Tel. P 061 711 08 25, M 076 331 05 78

## Ostschweiz

Präsident: Four Hans-Peter Widmer, Sagigut 37, 5036 Oberentfelden, P 062 723 80 53, M 079 232 26 73, sagigut37@bluewin.ch

## Romande (ARFS)

Präsident: Four Mathieu Perrin, Case postale 25, 1580 Avenches, president@arfs.ch, M 079 683 50 15

## Ticino

Presidente: Furiere André Gauchat, Corcaréi, 6968 Sonvico, P 091 820 63 06, G 091 943 42 79, F 091 820 63 51, M 079 681 00 33, andre.gauchat@baloise.ch

## Zentralschweiz

Four Beat Heimgartner, Fildernrain 24, 6030 Ebikon, G 041 666 63 07, M 079 354 05 24, zentralschweiz@fourier.ch

## Zürich

Four Roger Seiler, Metzgerweg 4, 8906 Bonstetten, P 044 701 25 90, G 044 236 98 29, M 079 251 68 15, roger.seiler@fourier.ch

ASF / ARFS	
<b>ASF</b>	
<b>Groupement de Bâle</b>	
06.11.14 19.00	Stamm mensuel, restaurant Flügelrad, Bâle
04.12.14 19.00	Stamm mensuel, restaurant Flügelrad, Bâle
<b>Groupement de Berne</b>	
04.11.14 18.00	Présentation de films de l'armée et autres, Bahnhölli, Riedbach
02.12.14 18.00	Stamm apéro de fin année, restaurant Brunnhof, Berne
<b>Groupement fribourgeois</b>	
06.11.14 18.30	Stamm mensuel, Café Marcello, Fribourg
04.12.14 18.30	Stamm de St-Nicolas, Café Marcello, Fribourg
<b>Groupement genevois</b>	
06.11.14 17.00	Stamm «Centre de Police Castor», Grand-Lancy
09.11.14 10.45	95 <sup>e</sup> Pèlerinage au Monument aux Morts, Parc Mon-Repos
04.12.14 18.00	Stamm «Soirée de l'Escalade», Local de l'ASSO
30.12.14 17.00	20 <sup>e</sup> Commémoration de la Restaurant Genevoise, Vieille Ville
<b>Groupement jurassien</b>	
07.11.14 19.30	Stamm ordinaire, rest. du Vorbourg, Delémont
15.11.14	Repas de la St-Martin (Selon convocation)
05.12.14 19.30	Stamm ordinaire, rest. du Vorbourg, Delémont
<b>Sous-groupement des Montagnes neuchâteloises</b>	
12.11.14 18.30	Stamm ordinaire, restaurant Le Chevreuil, La Chaux-de-Fonds
10.12.14 18.30	Stamm ordinaire, restaurant Le Chevreuil, La Chaux-de-Fonds
<b>Groupement valaisan</b>	
27.11.14 18.00	Stamm ordinaire, Café de l'Oasis, Sion
11.12.14 18.00	Stamm ordinaire, vin chaud dans un caveau, (lieu à déterminer...)
<b>Groupement vaudois</b>	
11.11.14 18.30	Stamm «repas chasse», Rest. Fleur-de-Lys, Prilly
09.12.14 18.30	Stamm «décontracté pour bien finir l'année», Hôtel-de-Ville, Bussigny
<b>Groupement de Zurich</b>	
03.11.14 17.45	Stamm «Expo Vina»
01.12.14 18.30	Stamm Jass, Landhus



On se prépare ...

## Classement individuel:

Dames: 1. Monique Foehn 140, 2. Rosmarie Haltinner 97.

Four & Qm: 1. Hans Schmid 160, 2. Tommy Foehn 150, 3. Fernand Gardy 148, 4. Jean-Claude Matthey 144, 5. Oscar Haltinner 143, 6. Jean Willisegger 143, 7. Werner Hunziker 141, 8. Marc Studer 129.

## Classement aux meilleurs coups:

1. Rosmarie Haltinner (2 x 20 – 1 x 19), 2. Jean Willisegger (1 x 20 – 1 x 18), 3. Tommy Foehn (2 x 19 – 2 x 18), 4. Werner Hunziker (2 x 19 – 1 x 18), 5. Hans Schmid (1 x 19 – 1 x 18 – 2 x 17), 6. Fernand Gardy (1 x 19 – 1 x 18 – 1 x 17), 7. Jean-Claude Matthey (2 x 18), 8. Marc Studer (1 x 18 – 3 x 16), 9. Oscar Haltinner (1 x 18 – 1 x 15), 10. Monique Foehn / 1 x 17).

Des bouteilles de vin, des boîtes de chocolats et des médailles-souvenirs récompensent les 3 meilleurs tireurs/tireuses de chaque série.

Ensuite, autour de l'apéritif et petits feuillets offerts par l'organisateur, la soirée s'est poursuivie par la proclamation des résultats des tirs, quelques mots de M. Raymond Donnat, président de la Société de Tir au Canon de Carouge et enfin les remerciements du président

## Billets des groupements

## GROUPEMENT GENEVOIS

### Stamm du 4 septembre 2014: «Tir au canon»

FGY/ En cette fin d'après-midi de septembre, petite cuvée pour ce stamm de reprise, puisque seulement 8 membres et 2 épouses étaient au rendez-vous dès 17 heures 30 au Stand de Tir au canon de Carouge.

Après trois coups d'essais, histoire de s'habituer aux canons et pour régler sa visée, chacun s'est mesuré dans deux concours de 9 coups, programmes préparés par l'organisateur du stamm, Jean-Claude Matthey.

**DRUCKEREI**  
**TRINER AG**

**triner design**

Schmiedgasse 7 6431 Schwyz  
Tel. 041 819 08 10 Fax 041 819 08 53  
[www.triner.ch](http://www.triner.ch)

## SOS Telefon / Téléphone SOS

Für fachtechnische Belange Four  
Pour des questions techniques four

058 461 51 11



### Col Qm Jean-Pierre Roth

mw – Après une longue maladie supportée avec courage, notre ami et membre de longue date, le Col Qm Jean-Pierre Roth nous a quittés. Jean-Pierre, né en 1935, était entré à l'ARFS le 30 mai 1957. Il s'est engagé dans de nombreuses activités de notre groupement et de l'ARFS, notamment lors des Journées suisses et concours de la Voie verte de Fribourg des 3 et 4 mai 1975.

A cette occasion, il avait introduit dans notre concours la «course au score» (en allemand Skorelauf). Commandant des concours des Associations de la Voie Verte, Jean-Pierre fut pour nous tous, membres du CC ou de la CTC, un collègue infiniment précieux. Parfait bilingue, professionnel bien placé – il travaillait au sein de la Section des activités hors du service du DMf – ses compétences, son calme réfléchi, son sens du service et son dévouement nous laissent le souvenir d'un homme de très grande qualité.

Merci Jean-Pierre, nous ne t'oublierons jamais.



### SEKTION NORDWESTSCHWEIZ

#### Sektionsprogramm

29.11.14 Weihnachtszauber im «Adler», Weil am Rhein

Voranzeige 2015

07.01.15 Neujahrssammel im «St. Johans-Tor»

24.01.15 Winterausmarsch

13.03.15 95. ord. Generalversammlung

#### Stamm

Jeweils am 2. Mittwoch eines Monats, Restaurant Hahn, Hammerstrasse 67, Basel

### Winterzauber 2014 im Adler zu Weil am Rhein/D

waf / Am Samstag, 29. November 2014, um 18.30 Uhr findet der traditionelle Winterzauber 2014 statt. Diesmal im Hotel Restaurant Adler in Weil am Rhein. Mit verlässlicher Beständigkeit wird im «Adler» die Haute Cuisine gepflegt. Diese Kontinuität beschert ihm über 30 Jahre einen Michelin-Stern und diverse Gault-Millau-Auszeichnungen. Anmeldungen für dieses kulinarische Feuerwerk bis am 31.10.2014 an beat.sommer@fourier.ch



Stimmungsbild vom Winterzauber 2013

### SEKTION BERN

#### SEKTION BERN

28.11.14 19.00 RIGUGEGL-Abend, Zollikofen, Luftgewehrstand

28.03.15 13.30 Hauptversammlung-Schiessen, Schwarzenburgerland

28.03.15 16.00 Hauptversammlung, Schwarzenburgerland

#### STAMM SEELAND

12.11.14 20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

10.12.14 20.00 Lyss, «Weisses Kreuz», Stamm

### SEKTION GRAUBÜNDEN

Bei Fragen, Anregungen und Anmeldung bitte direkt bei mir melden:

Four Matthias Imhof, Büntenstrasse 25, 8880 Walenstadt  
T P 078 724 08 07 matthias.imhof86@bluewin.ch

#### SEKTION

03.11.14 ab 18.00 Chur, Restaurant Astoria

01.12.14 ab 18.00 Chur, Restaurant Astoria

#### GRUPPO FURIERI POSCHIAVO

06.11.14 ab 18.00 Poschiavo, Albergo Suisse

04.12.14 ab 18.00 Poschiavo, Albergo Suisse

Anmerkung: Bitte beachtet eventuelle Ausschreibungen in der Armee-Logistik!

### Einladung zum Winterzauber 2014

Geschätzte Kameradinnen und Kameraden

Wir freuen uns, Euch auch dieses Jahr zum schon traditionellen Winterzauber einzuladen und würden uns sehr freuen, möglichst viele Mitglieder, Freunde und Partner/innen begrüssen zu dürfen. Aufgrund der Verfügbarkeit bitten wir Euch um Anmeldung bis 31.10.2014. Kommt alle in den Adler in Weil am Rhein. Ihr werdet es nicht bereuen, das Essen ist einfach fantastisch!



Après le tir, avant le repas ...

Hansjörg Wöhrle setzt seit fast vier Jahrzehnten auf frische und exzellente Grundprodukte und saisonal varierende Spezialitäten, die er äusserst genussvoll mit ausgewählten Aromen verfeinert. Prominente aus Wirtschaft, Politik und Gesellschaft sowie Feinschmecker aus aller Herren Länder haben sich in den vergangenen Jahrzehnten immer wieder an den kulinarischen Raffinessen des Markgräfler Spitzkochs erfreut.

Mit verlässlicher Beständigkeit wird im «Adler» die Haute Cuisine gehegt und gepflegt. Diese Kontinuität bescherte ihm über 30 Jahre ununterbrochen einen Michelin Stern sowie immer wieder Auszeichnungen im Gault Millau, Feinschmecker, VARTA Führer und Schlemmer Atlas. In seinem Weinkeller lagern einheimische Weine aus den besten Reblagen des Markgräfler Landes sowie französische, italienische und viele andere ausländische Weine aus Anbaugebieten mit höchstem Niveau.

**Datum:** Samstag, 29. November 2014

**Zeit:** 18.30 Uhr

**Ort:** Hotel Restaurant Adler in Weil am Rhein

Wir empfehlen die Anreise mit dem Oev: Die Buslinie 55 fährt in 10 Minuten ab Bad. Bahnhof fast direkt zum Restaurant Adler (Haltestelle 50 m entfernt). Für Kameraden, welche nicht gut zu Fuss, sind wird ein Transport organisiert (Bitte meldet Euch bei Lorenz Brodbeck unter 079 351 16 83)

Wir beginnen mit einem Apéro und seinen Häppchen, offeriert von einem edlen Spender!

Gugelhupf von der Gänseleber

Wein: Ehrenstetter Oelberg Chasslie trocken

\*\*\*\*\*

Butterzartes Hirschkalb, hausgemachte Spätzle vom Brett, Rotkraut im Wirsingblatt, glasierte Maroni und eine Birne mit Preiselbeeren

Wein: Pinot Noir Exotin «SR» vom Weingut Zähringer, Baden

\*\*\*\*\*

Das Eisparfait vom Chef

\*\*\*\*\*

Wer Wild nicht gerne hat, bekommt als Hauptgericht das beste Kalbskotelett, das er jemals gegessen hat. Bitte einfach auf der Anmeldung vermerken.

Pauschalpreis Menue pro Person: Fr. 80.–  
Pauschalpreis Getränke mit Wein: Fr. 39.–  
(3 dl Weisswein / 3 dl Rotwein, ohne Kaffee/Schnapps)

Pauschalpreis Getränke ohne Alkohol: Fr. 15.–  
(ohne Kaffee/Schnapps)

Anzahl Teilnehmer: min. 15, max. 30

## SEKTION OST SCHWEIZ

Unsere Homepage: [www.fourier.ch/ostschweiz](http://www.fourier.ch/ostschweiz)  
(mit Anmeldemöglichkeiten zu unseren Anlässen)

07.11.14	Frauenfeld, Monatsstamm
07.11.14	Wil, Rest. Signal, Stamm
14.11.14	Mörschwil, Besichtigung Glen Fahrn (Whisky/Portwein)
28.11.14	Rorschach, Klausabend
29.11.14	Chlausabend, Frauenfeld
29.11.14	Klausabend, VSMK St. Gallen
05.12.14	Frauenfeld, Monatsstamm
05.12.14	Wil, Chlausabend
06.12.14	Aadorf, Training Gangfischschiesse
13.12.14	Ermatingen, Gangfischschiesse
09.01.15	Frauenfeld, Neuerungen zur Steuererklärung 2014 / Monatsstamm
06.02.15	Frauenfeld, Monatsstamm

Anmeldungen zu allen Anlässen an  
Hptm Knöpfel Martin, TL SFV OS, Oberfeld 22,  
9425 Thal, E-Mail: [martin.knoepfel@ch.pwc.com](mailto:martin.knoepfel@ch.pwc.com)  
oder an Obmann der Ortsgruppe

## SEKTION ZENTRAL SCHWEIZ

Anmeldungen oder Auskünfte bei unserem TL Four Christian Schelker, Tel. 078 834 28 66, oder beim Sektionspräsidenten Four Beat Heimgartner, Tel. N. 079 354 05 24, E-Mail: [zentralschweiz@fourier.ch](mailto:zentralschweiz@fourier.ch)

04.11.14 ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
08.11.14 ab 14.00	Sempach, 56, Luzerner Distanzmarsch
02.12.14 ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
06.01.15 ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
31.01.15 18.00–22.00	Luzern, Restaurant Joel's, Neumitglieder-/Befördertenabend
03.02.15 ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
03.03.15 ab 18.00	Luzern, Stamm, Rest. Joel's im Luzernerhof
21.03.15	96. ord. Generalversammlung

## 56. Luzerner Distanzmarsch in Sempach

Diesmal steht Sempach als Start und Ziel auf dem Programm. So werden wir voraussichtlich eine Route von ca. 20 km «rund um den Sempachersee» unter die Füsse nehmen und unterwegs zum Nachtessen einkehren.

Datum Samstag, 08. November 2014

Treffpunkt 14.00 Uhr beim Start in Sempach

Material Aktive im PA Taz mit KS, Veterinen (auch in Uniform willkommen) und Zivile mit guten Schuhen und witterfester Kleidung, Taschenlampe

Hinweis Bitte nehmt die Startanmeldung unter [www.luzdm.ch](http://www.luzdm.ch) selbstständig vor und meldet euch anschliessend bei uns an.

Kosten Die Kosten für das Startgeld und das Nachtessen gehen zu Lasten der Teilnehmer.



## Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärküchenchefs VSMK Zentralvorstand, Postfach 112, 4441 Thünen

## Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle VSMK, Verband Schweizerischer Militärküchenchefs, Mühlbühl 26, 9100 Herisau, [vonaesch@gmx.ch](mailto:vonaesch@gmx.ch)

## Zentralpräsident

Four John Berner, Strassenackerweg 14, 4442 Diepflingen, T P 061 971 61 87, T G 061 487 72 37, N 079 744 63 55, [john.berner@bluewin.ch](mailto:john.berner@bluewin.ch)

## Aargau

Co-Präsident: Wm André Frei, Leigreub 5, 5105 Auenstein, T P 062 897 27 79, [vsmkag.aktuar@bluewin.ch](mailto:vsmkag.aktuar@bluewin.ch)

## Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelgasse 9, 4418 Reigoldswil, T P 061 941 19 61, N 079 376 26 14, [f.kropf@bman.ch](mailto:f.kropf@bman.ch)

## Fribourg

Präsident: Wm Rolf Schaller, Finkenweg 6, 3186 Düdingen N 079 933 99 33, [rolf.schaller@svag.ch](mailto:rolf.schaller@svag.ch)

## Ostschweiz

Vizepräsident: Gfr Charly Strel, Bächlistrasse 37, 8280 Kreuzlingen, T P 071 672 68 60, T G 071 663 58 00, [strel.ch@bluewin.ch](mailto:strel.ch@bluewin.ch)

## Rätia

Präsident: Wm Paul Gerber, Kreuzgasse 43, 7000 Chur, T P 081 356 20 75, N 079 764 14 87, [fp.gerber@bluewin.ch](mailto:fp.gerber@bluewin.ch)

## Solothurn

Präsident: Wm Daniel Stehlin, Brunnmattstrasse 52, 4528 Zuchwil, T P 032 685 72 34, N 079 442 01 59, [dani.stehlin@bluewin.ch](mailto:dani.stehlin@bluewin.ch)

## Sektionsbeiträge

sind jeweils bis spätestens am 1. eines Monats zu senden an Sektionsnachrichtenredaktor Armee-Logistik, Four Christian Schelker, [christian.schelker@fourier.ch](mailto:christian.schelker@fourier.ch)